

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

54. Jahrgang

50. Kalenderwoche

Donnerstag, 13. Dezember 2018

Nummer 50

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, 18. Dezember 2018, um 18.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung am 04.12.2018
3. Beratung über den Haushaltsplan 2019 und Finanzplanung für den Planungszeitraum 2018 bis 2022 mit Investitionsprogramm 2020 bis 2022
4. Beratung über den Wirtschaftsplan 2019 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Hilzingen und Finanzplanung für den Planungszeitraum 2018 bis 2022 mit Investitionsprogramm 2020 bis 2022
5. Bekanntgaben der Verwaltung
6. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
7. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Martin Schneble, Bürgermeister-Stellvertreter



Gute Tradition im Rathaus Hilzingen ist der Christbaum im Erdgeschoss, der im Advent von einem der Hilzinger Kindergärten geschmückt wird. Dieses Jahr kamen die Kinder aus dem Kindergarten »St. Elisabeth« zusammen mit ihren Erziehern Sonja Muschler und Jens Schwenk zu Besuch und hängten den selbstgebastelten Christbaumschmuck auf. Zum Schluss wurde ein Weihnachtslied und ein Gedicht von den Kindern vorgetragen, was für weihnachtliche Stimmung sorgte. Nach wohlgetaner Arbeit durfte sich jedes Kind eine kleine Stärkung mitnehmen. Die MitarbeiterInnen des Rathauses und auch die Besucher, die ins Rathaus kommen, dürfen sich nun am liebevoll geschmückten Christbaum erfreuen.

Terminplaner

Verkauf von Mistelzweigen, Museumsverein, Samstag, 15. Dezember, 10 bis 14 Uhr, vor der Museumremise

Christbaumverkauf, SC Weiterdingen, Samstag, 15. Dezember, 16 bis 24 Uhr, beim Feuerwehrgerätehaus

Christbaumverkauf, Förderverein SV Riedheim, Samstag, 15. Dezember, Burg Riedheim

Weihnachtskonzert, Männerchor Riedheim mit dem MV Schlatt a. R., Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr, Alpenblickhalle Schlatt a. R.

»**Himmlicher Weihnachtsmarkt**«, Förderverein SV Riedheim, Sonntag, 16. Dezember, 10 bis 18 Uhr, Burg Riedheim

Kirchenkonzert, MGV Duchtlingen, Sonntag, 16. Dezember

Ortschaftsratssitzung Weiterdingen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 20. Dezember, um 20 Uhr im Schul-/Rathaus, laden wir Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
3. Standortuntersuchung Kindergarten
4. Bauantrag
5. Verschiedenes
6. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
7. Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Egon Schmieder, Ortsvorsteher

Aktuelle Sicherheitslage

Mailverkehr an die Gemeinde Hilzingen

Durch die aktuelle Sicherheitslage und die Entwicklung von Angriffen wurde am 6. November 2018 die Einstellung für unerlaubte Anhänge für eine E-Mail-Kommunikation über das Mailsystem des Rathauses von ITEOS (IT-Dienstleister) angepasst.

Seit dem 6. November werden keine E-Mails mehr mit Microsoft-Office-97-2003-Anhängen *.doc oder *.docm, die aus dem Internet eingehen, an das Rathaus übertragen. Wird Ihre E-Mail nicht übertragen, bekommen Sie als Absender eine automatische Antwort mit dem Grund der Ablehnung. Diese Antwort erhalten Sie aber nur dann, wenn Sie als Absender valide sind und die abgelehnte E-Mail konform zu den internationalen Standards ist. Seit 20.11.2018 sind zusätzlich die Dateitypen .xls, xlsx, ppt, .dot, .xlt, .pot gesperrt.

Bitte beachten Sie in Zukunft, dass es aus Sicherheitsgründen sinnvoller ist, **Anhänge als PDF** zu versenden, sowie die neueren Dateitypen wie .docx, .xlsx oder .pptx zu verwenden.

Kürbis trifft Runkelrübe

Eifrige Kürbis-SchnitzerInnen beim Haus- und Gartenverein

Hilzingen. Kaltes und regnerische Schmuddelwetter brachte fast dreißig eifrige Kürbis-SchnitzerInnen am letzten Samstag im Oktober in die richtige Stimmung, gruselig-freundliche Kürbis-Geister zu erschaffen. In den geheizten Garagen des Haus- und Gartenvereins wurde eifrig ausgehöhlt, geschnitzt und modelliert. Schon die Kleinsten mit zwei Jahren waren mit elterlicher und großelterlicher Unterstützung begeistert dabei und konnten sich bei den »Großen«, die mittlerweile über erhebliche Kürbis-Schnitz-Erfahrung verfügen, wertvolle Profi-Kniffe ab-

schaufen.

Nach getaner Arbeit gab es traditionell eine kleine Stärkung vom Haus- und Gartenverein. Beim ebenfalls traditionellen Abschlussfoto, bei dem leider nicht mehr alle Werke vor Ort waren, fanden sich plötzlich zwei »Fremdlinge« unter den Kürbisgesichtern. Da hatten sich zwei Rübengeister eingeschlichen. Wer den Haus- und Gartenverein kennt, weiß, dass man hier Traditionen pflegt, jedoch stets für Neues offen ist. So wurden die beiden Rüben natürlich freundlich aufgenommen. Und wer weiß? Vielleicht sind es nächstes Jahr schon mehr.



Beim traditionellen Abschlussfoto fanden sich plötzlich zwei »Fremdlinge« unter den Kürbisgesichtern.

Gemeindeverwaltung Keine Schulferienbetreuung

Hilzingen. Die für die kommenden Weihnachtsferien ausgeschriebene Schulferienbetreuung findet nicht statt, da keine Anmeldungen vorlagen.

In den Winterferien (Fasnacht) wird wieder eine Ferienbetreuung angeboten. Die Anmeldeformulare werden in den ersten Gemeindeblättern im neuen Jahr sowie auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen, www.hilzingen.de veröffentlicht. Telefonische Auskünfte gibt es bei Ursula Graf, 07731/3809-51.

Gülläpumpä-Bänd Traditioneller Christbaumverkauf

Hilzingen. Der traditionelle Christbaumverkauf der Guggenmusik Gülläpumpä-Bänd Hilzingen findet am Samstag, 15. Dezember von 10 bis 14 Uhr statt. Wie jedes Jahr werden selbstgeschlagene Christbäume angeboten.

Für das leibliche Wohl ist natürlich am Museum beziehungsweise im Schloßpark Hilzingen bestens gesorgt. Es wird auch ein Heimlieferservice angeboten. Die Gülläpumpä-Bänd freut sich auf viele Besucher.

CDU/Junge Union »Kauf 1 mehr«-Aktion

Hilzingen. Die Junge Union Kreisverband Konstanz und Junge Union Gebietsverband Hegau veranstalten am kommenden Samstag, 15. Dezember, eine »Kauf 1 mehr«-Aktion im Edeka Baur Markt in Hilzingen. Von 9 bis 16 Uhr hat jeder Einkäufer die Möglichkeit ein Produkt seines Einkaufs an die Junge Union zu spenden. Alle gesammelten Lebensmittel übergibt die Junge Union am Tagesende an die »Tafel«, wo es Bedürftigen zu Gute kommt. Die JU und CDU freuen sich auf viele Unterstützer.

Gemeindeblatt Weihnachtspause

Hilzingen. Die kommende Ausgabe des Gemeindeblatts am Donnerstag, 20. Dezember, wird die letzte vor dem Jahreswechsel sein. Ankündigungen und Hinweise für die Weihnachtspause sollten bis Montag, 17. Dezember, 11 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung eingegangen sein. Die erste Ausgabe des Gemeindeblatts im neuen Jahr wird unseren Leserinnen und Lesern am Donnerstag, 10. Januar, zugehen.

HGV-Frauengruppe Weihnachtsfeier

Hilzingen. Die Frauengruppe des Haus- und Gartenvereins Hilzingen trifft sich am Mittwoch, 19. Dezember, um 15 Uhr zur Weihnachtsfeier im Café am Schlosspark.

Gemeindeverwaltung Langjährige Mitarbeiter

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen nimmt traditionsgemäß ihre Weihnachtsfeier zum Anlass, langjährige Mitarbeiter, die im Laufe des Jahres ihr Jubiläum feiern können, zu ehren. Auch in diesem Jahr bot die weihnachtlich geschmückte Burghalle in Riedheim den festlichen Rahmen.

Luzia Dallath, Reinigungskraft in der Hegau-Halle in Hilzingen, wurde für 40 Jahre im öffentlichen Dienst geehrt. Regina Metzler, Leiterin im Kindergarten Riedheim, ist ebenfalls 40 Jahre im öffentlichen Dienst tätig. Gerda Schulz, Erzieherin im Kindergarten Binningen und Martin Gänslar, Bademeister im Freibad Hilzingen, können auf jeweils 25 Jahre im öffentlichen Dienst zurückblicken.

Da Regina Metzler, Martin Gänslar und Gerda Schulz nicht an der Weihnachtsfeier anwesend sein konnten, werden sie die Ehrung in einem anderen Rahmen erhalten.



Claudia Eberspächer aus Hilzingen ist seit 1. Oktober 2018 neue Raumpflegerin und Hallenwartin in Duchtlingen. Wir wünschen Frau Eberspächer alles Gute bei ihren neuen Aufgaben in der Duchtlinger Halle.

Haus- und Gartenverein Fackelwanderung

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt Familien mit Kindern und Jugendlichen am Samstag, 22. Dezember, zu einer Fackelwanderung ein. Treffpunkt ist um 17 Uhr beim Schwimmbadparkplatz. Ziel der Wanderung ist der Grillplatz in Hilzingen. Dort werden bei Kinderpunsch und Glühwein am Lagerfeuer Würste gegrillt. Fackeln, Getränke und Würste sind organisiert. Bei schlechtem Wetter findet die Wanderung nicht statt.

Museumsverein Nochmals Mistelverkauf

Hilzingen. Am Samstag, 15. Dezember, von 10 bis 14 Uhr, verkauft der Museumsverein Hilzingen in der Remise im Schlosspark Hilzingen nochmals frisch geerntete Misteln aus der Hilzinger Gemeinde.

Förderverein SV Riedheim Himmlischer Weihnachtsmarkt

Riedheim. Am Sonntag, 16. Dezember findet in der Burg zu Riedheim der »Himmlische Weihnachtsmarkt« statt. Die Eröffnung mit Kutsche und Engeln unter musikalischer Begleitung des MV Binningen ist um 10 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auf der Bühne unterhalten der Männerchor, Kirchenchor, Kathrin Kossmann und die Bläsergruppe Schlatt a. R. die Besucher. Die kleinen Gäste dürfen sich auf die Märchentante freuen. Die Veranstalter wünschen allen Besuchern einen schönen 3. Adventssonntag inmitten purer Burgromantik.



Lucia Dallath ist seit 40 Jahren im öffentlichen Dienst tätig. Sie arbeitete zunächst bei der Stadt Singen und kam dann zur Gemeinde Hilzingen. Bürgermeister Rupert Metzler gratulierte der Jubilarin und überreichte die Urkunde, eine Jubiläumszuwendung sowie einen Blumenstrauß der Gemeinde.

Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?
Sie möchten bei einer Gemeinde im öffentl. Dienst eigenverantwortlich tätig sein?
Sie möchten sich beruflich verändern?

Die Gemeinde Hilzingen sucht zur Verstärkung des Freibadteams möglichst zum 01. April 2019

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d) unbefristet in Vollzeit oder in Teilzeit

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Schwerpunkte

- Aufsicht und Überwachung des Badebetriebes
- Badegastbetreuung
- Überprüfung, Pflege und Instandhaltung des Bades sowie der vorhandenen baulichen und technischen Anlagen
- Pflege des Freigeländes
- Einsatz im Bereich des Bauhofes oder anderen gemeindlichen Einrichtungen außerhalb der Badesaison

Die Übertragung weiterer Tätigkeiten bleibt vorbehalten.

Ihr Profil

- abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder eine vergleichbare Qualifikation
- handwerkliche Grundkenntnisse
- engagierte Persönlichkeit mit hoher Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- freundliche Umgangsformen, sicheres und verbindliches Auftreten
- Bereitschaft zu Schichtdienst und Wochenendarbeit.

Wir bieten u.a.

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Wenn Sie sich durch unser Stellenangebot angesprochen fühlen, schicken Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **Mittwoch, 09. Januar 2019** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel.-Nr. 07731/38 09 - 22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher) oder auch Bademeister Martin Gänslers zur Verfügung.

Planung
Beratung
Ausführung
Installationen
Wartung



Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallations

Instandhaltung
Kundendienst
SAT-Anlagen

Dominic Springmann Elektrotechnikermeister
Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • Tel 07731-799535 • Fax 07731-319103
info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de



Hegau-Volleys gewinnen Heimspiele: Am Wochenende hatte die Volleyball-Mannschaft des SV zwei Heimspiele gegen Seehechter Überlingen und Justizia Haidelmoos Konstanz. Im ersten Spiel gewann man nach gutem Spiel gegen die Seehechter mit 3:0-Sätzen (25-20, 25-17, 25-18). Die zweite Partie ging über fünf Sätze mit wechselnden Führungen, spannend bis zum Tie-Break, der dann knapp gewonnen wurde. Somit blieben die Punkte/Sieg in Hilzingen, 3:2-Sätzen (25-12, 14-25, 22-25, 25-14, 17-15). Eine starke und kämpferische Leistung bot die SV-Mannschaft an diesem Spieltag. Super, macht so weiter.



Abfuhrtermine

Fr. 14.12. Biomüll
Mo. 17.12. Papiermüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH, Niederlassung Radolfzell, Tel. 07732//9999-0. Reklamationen bei beschädigten Tonnen beim Müllabfuhr-Zweckverband, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Streuobstbestand

Baumschnittschulung zwischen den Jahren

Hegau. Die Streuobstbaum-Initiative Hegau setzt sich für den Erhalt und die Pflege des einheimischen Streuobstbestandes ein. Mit der Pflanzung eines Baumes ist es allerdings nicht getan. Für die stark wachsenden Streuobstbäume ist der ordentliche Schnitt wichtig, um gute Erträge zu erzielen und sie lange vital zu halten. Pflanz-, Erziehungs- und Pflegeschnitt wollen daher fachgerecht ausgeführt sein. Die Streuobstbaum-Initiative Hegau bietet nun für Vereinsmitglieder und interessierte Nichtmitglieder zwischen den Jahren eine Baumschnittschulung an. Die Laubholzmistel bedroht insbesondere wenig gepflegte Streuobstbaumbestände. Die Misteln entziehen als Parasit den Bäumen Nährstoffe und Wasser, was bei stark befallenen Bäumen zu ihrem Absterben führen kann. Entgegen der landläufigen Meinung dürfen Misteln an Streuobstbäumen entfernt werden. Auch ein Verkauf ist möglich. Wie man die Laubholzmistel richtig entfernt und unter welchen Bedingungen sie verkauft werden dürfen, wird ebenfalls bei der Schulung vermittelt.

Theorie: Donnerstag, 27. De-



zember, 19 bis circa 21 Uhr in Weiterdingen. **Praxis:** Freitag, 28. Dezember, 9 bis circa 16 Uhr in Weiterdingen. Kosten: 35 Euro inklusive Lehrmaterial, 20 Euro für STROBI-Mitglieder. Wer teilnehmen möchte, bitte per E-Mail c. ante @web.de oder unter Telefon 0170/4841406 anmelden.

Mitmachen ist einfach. Man kann förderndes oder aktives Mitglied werden. Auch eine Baumpatenschaft ist möglich oder man stellt Flächen für Pflanzungen zur Verfügung. Weitere Informationen unter www.strobi-hegau.de oder telefonisch unter 0170/4841406.



Anlässlich des diesjährigen Adventkonzertes der Jugend-BigBand am 9. Dezember, wurde durch den Verbandsjugendleiter, Quirin Kismehl, das Jugendmusiker Leistungsabzeichen in Silber an die folgenden Jungmusiker des Musikverein Hilzingen übergeben: David Quenzer, Jakob Zimmermann und Henry Fehrenbach. Der Musikverein Hilzingen gratuliert auf das herzlichste und bedankt sich mit einem kleinen Präsent für die hart erarbeitete Qualifikation.

»Killwies-Bütze«

Renaturierung des Gießwiesengrabens ist abgeschlossen

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen setzt mit der Renaturierung des Gießwiesengrabens eine Kompensationsmaßnahme für den Bebauungsplan »Killwies-Bütze« um. Diese wurde in Zusammenarbeit mit dem Büro für Freiraumplanung von Beate Schirmer erarbeitet und aus gemeindeeigenen Mitteln ohne Zuschüsse finanziert.

Ziel der Maßnahme ist eine Verbesserung der Gewässerdynamik mit Ausprägung unterschiedlicher Standortbedingungen für eine möglichst artenreiche Entwicklung für Tiere und Pflanzen. Hierfür war unter anderem notwendig, alle Fremdkörper wie zum Beispiel Betonsteine und Abstützungen aus dem Gewässer zu entfernen und dieses, unter Berücksichtigung der vorhandenen Leistungen, aufzuweiten. Um das Ziel der Renaturierung zu erreichen, wurden folgende Maßnahmen umgesetzt: Abschnittsweise

Abflachung der südlichen Uferkante, partielle Aufweitungen des südlichen Ufers, mit Schaffung von Flachwasserzonen, gezielte Pflanzung von Sträuchern, Bäumen und Gehölzgruppen zur Förderung der Biodiversität sowie die Ansaat mit einer autochthonen kräuterreichen Wiesenmischung.

Da sich ein Biber in dem Gewässerabschnitt angesiedelt hat, wurde, in Zusammenarbeit mit der Biberbeauftragten des Regierungspräsidiums Freiburg, der vorhandene Kessel des Biberbaus lokalisiert und in die Renaturierung eingebunden.

Um ungeordnetes Parken in der Blumenwiese zu vermeiden, ist noch vorgesehen, entlang der Straße entsprechende Barrieren zu errichten. Im kommenden Frühjahr werden sich die ersten Rosetten der Kräuter entwickeln und im darauffolgenden Jahr hofft man auf einen schönen Blühaspekt.



Ziel der Renaturierung des Gießwiesengrabens ist eine Verbesserung der Gewässerdynamik mit Ausprägung unterschiedlicher Standortbedingungen für eine möglichst artenreiche Entwicklung für Tiere und Pflanzen.



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter?
rufen Sie an und vereinbaren einen
Wartungstermin - wir sind für Sie da!

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Metzgerei Haug

Gulasch, gemischt (Rind und Schwein)	100 g	1,12
Schweine-Schnitzel , aus der Keule	100 g	1,02
Gekochter Schinken-Aufschnitt (Hinter-, Saft- und Bauernschinken)	100 g	1,49
Kalbsbratwürste , mit und ohne Haut	100 g	1,19
Paprikalyoner , auch als Portionswurst	100 g	1,19

Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Wohnungssuche

für Mitarbeiter der **Zimmerei Heinrich Mohr GmbH**
(2 Zimmer) ab Januar 2019, vorzugsweise Weiterdingen,
Hilzingen, Welschingen

Kontakt: Elmar Biehler 0170 / 4 29 30 19

Denken Sie an Ihre Weihnachtsgänse sowie frische Brathähnchen.

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38

Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen



Jetzt beraten lassen,
damit Frau später finanziell
abgesichert ist.

sparkasse-engo.de

Wem's um Geld geht
Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Gelungene Einstimmung auf die Weihnachtszeit

Adventskonzert der Jugend-BigBand Soundblaster

Hilzingen. »All I want for Christmas is you« als Start in das traditionelle Adventskonzert der Jugend-BigBand des Musikverein Hilzingen am 9. Dezember in Duchtlingen oder wie es in diesem Song von Mariah Carey heißt: »I don't want a lot for Christmas. There is just one thing I need« - harmonisch und beschwingt brachten es die jungen Musikerinnen und Musiker bereits bei ihrem ersten Stück auf den Punkt, die Zeit der Besinnung ist da, die Adventszeit. Geprägt durch die zwei Dirigenten, Vanessa Tschacher und Lucas Sartor wurden Melodien aus Hugh Jackmanns »Greatest Showman« ebenso zur Aufführung gebracht wie auch »Es ist ein Ros entsprungen«. Ein bewegter und einfühlsamer erster Teil des Adventkonzertes.

Dass es bei diesem Konzert auch noch um weitere Themen ging wurde bei dem noch vor der Pause durch Olaf Fuchs dargebrachten Dank an die Dirigenten klar. Nach acht Jahren als Dirigentin wurde Vanessa Tschacher durch ihren Vater, dem Vorsitzenden des Fördervereines und durch Michael Jäckle, Vorstand des MVH, für ihre Leistung geehrt und mit je einem kleinen Präsent verabschiedet. Die besten Wünsche wurden auch an Lucas Sartor als neuen Dirigenten herange-

tragen.

Durch den Verbandsjugendleiter, Quirin Kissmehl, den Präsidenten und Vorsitzenden des Musikverein Hilzingen, und den Vorstand des Fördervereins des MVH, wurde an drei der Jungmusiker die Silbernen Leistungsabzeichen für deren Ablegung verliehen.

Beschwingt startete das Konzert in seine zweite Hälfte mit »How to train a dragon«, wie eine nordische Saga kraftvoll und doch auch mit tänzerischen Elementen.

Mit einem Mix von Bon Jovi ging es weiter zu Hanna Montana in Concert, einem abwechslungsreichen Fortgang des Konzertabend. Um Vielseitigkeit und auch Einfühlungsvermögen ging es dann im letzten offiziellen Stück mit den Melodien von »Der König der Löwen«.

Dem Publikum wurde ein abwechslungsreiches Konzertprogramm durch die Jungmusiker dargebracht. Diese honorierte die hervorragende Leistung auch, indem sie die Soundblaster erst nach einer mehrfachen Zugabe von der Bühne entließen. Ein gefühlvoller Abschluss des Adventskonzertes, ein unterhaltsamer Nachmittag mit der Jugend-BigBand Soundblaster, als gelungene Einstimmung auf die Weihnachtszeit.



Dem Publikum wurde ein abwechslungsreiches Konzertprogramm durch die Jungmusiker dargebracht.

SC Weiterdingen Christbaumverkauf

Weiterdingen. Die erste Mannschaft des SC Weiterdingen veranstaltet am Samstag, 15. Dezember, wieder einen Christbaumverkauf von 16 bis 24 Uhr, beim Feuerwehrgerätehaus Weiterdingen. Wie im letzten Jahr gibt es wieder eine große Auswahl an Nordmann-tannen, von bester Qualität zu fairen Preisen.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls reichlich gesorgt. Von Glühwein und Waffeln, bis zur Grillwurst ist für jeden Feinschmecker etwas dabei, um für eine weihnachtliche Atmosphäre zu sorgen.

Auf viele Besucher freut sich die erste Mannschaft des SC Weiterdingen.

Förderverein SV Riedheim

Christbaumverkauf

Riedheim. Am Samstag, 15. Dezember, veranstaltet der Förderverein SV Riedheim von 9 bis 12 Uhr vor der Burg in Riedheim einen Christbaumverkauf mit frisch geschlagenen Bäumen aus der Region. Natürlich wird auch ein Heimbringenservice angeboten. Der Förderverein freut sich auf viele Besucher.

Frei Waldorfschule Wahlwies

Adventskonzert

Hegau. Die Freie Waldorfschule Wahlwies lädt am Sonntag, 16. Dezember, 16 Uhr, zu einem Adventskonzert in die Festhalle der Freien Waldorfschule in Wahlwies ein. 162 SchülerInnen aus den Klassen 3 bis 7 musizieren unter der Leitung von Heidrun Menzel in Chor und Orchester. Ein breitgefächertes Programm mit adventlichen Liedern und Orchesterstücken aus aller Welt wird geboten.

Infos unter www.waldorfschule-wahlwies.de.

Musikverein Binningen sagt Danke

An alle Christbaumkäufer

Binningen. Am zweiten Adventssamstag fand der Christbaumverkauf des Musikverein Binningen statt. Trotz regnerischem Wetter konnte man zahlreiche Besucher begrüßen und etliche Bäume wurden bei Grillwurst und Glühwein verkauft.

Um die Mittagszeit durften die Kinder der Musikwerkstatt des MV Binningen ihr Können vortragen und so klatschten, trommelten und sangen die Kinder im Rhythmus und boten einen unterhaltsamen Auftritt.

Der Musikverein bedankt sich bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und hofft, dass alle mit ihrem Christbaum zufrieden sind.

Der Musikverein Binningen bedankt sich auch bei allen Freunden und Gönnern für die Unterstützung im vergangenen Jahr und wünscht ein friedvolles Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches Jahr 2019.

Landratsamt Konstanz

Nachmittags geschlossen

Hegau. Das Landratsamt Konstanz bleibt am Dienstagnachmittag, 18. Dezember, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen.

Die Deponien und Straßenmeistereien haben regulär geöffnet. Die Zulassungsstelle Konstanz schließt um 13 Uhr und die Zulassungsstellen Singen um 12 Uhr.

Die unterschiedlichen Öffnungszeiten der einzelnen Dienststellen sind online auf der Homepage des Landratsamtes www.LRAKN.de zu finden.

Informationen zu allen Anliegen gibt es ebenfalls auf der Homepage. Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zur Verfügung.

Weihnachtliche Geschenkideen

Anzeige



Jetzt ist Geschenkeendspurt! Nur noch wenige Tage bis Weihnachten, wenn die liebevoll verpackten Präsente unter den Christbaum gelegt werden. Kluge Weihnachts-Shopper stöbern vor Ort in der reichen Auswahl der Einzelhändler - Parfum, ein edler Tropfen, etwas für's Hobby, Schmuck oder eine Wellnessmassage - es gibt viele Möglichkeiten, seine Liebsten zu verwöhnen.



Öffnungszeiten im Advent
 Di. + Mi. + Do. 13.30 - 18.00 Uhr
 Fr. 9.00 - 13.00 Uhr + 15.00 - 18.00 Uhr
 Sa. + 24.12.2018 9.00 - 13.00 Uhr

★ ★
 Petra Volk-Reifing, Goldschmiedemeisterin
 Hauptstr. 50, Hilzingen, Tel. 61065

Markenparfums

Tolle Geschenkideen zu Weihnachten !!!

Jeden Wochentag inkl. Samstag von 9 - 17 Uhr
 geöffnet - vom 12. bis 22. Dezember 2018

>> **Duftschnäppchen** <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 Tel. 0 77 31 / 91 77 81
 78239 Rielasingen-Worblingen

*Die Geschenk-Ideen
für Jagd, Sport und Freizeit*



KIEFERLE GmbH
 Kronenstr. 12, 78244 Gottmadingen-Randegg, Tel. 07734 97203, www.kieferle.com

❄️ ❄️ **il fiore** ❄️ ❄️
 Mode & mehr ... ❄️ ❄️

NEU! Im Sudturm, Anneliese-Bilger-Platz 1
 Gottmadingen, Tel: 07731 - 8388666

X-mas Sale vom 17.12. - 24.12. 2018
Wir lassen die Preise schmelzen!

❄️ ❄️ ❄️ ❄️ ❄️ ❄️ ❄️ ❄️

Freitag, 18. 01. 2019 ab 18 Uhr:
Ladies Night
mit Modenschau

Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do., Fr. 9.30 - 18.00 Uhr, Mittw. 9.30 - 13.00 Uhr
 Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Last Minute Geschenk

Rückenfreundliche Stühle und Sessel!
Ausstellungsstücke zu Sonderkonditionen!



www.m-extender.de

Relax- und Massagesessel zum wohlfühlen
 Für jede Körpergröße, elektrisch oder manuell verstellbar,
 mit oder ohne Liftfunktion, vitalisierender Sensormassage,
 große Farbauswahl in Leder oder Mikrofaser!

L. Müller GmbH
 Gewerbestr. 18
 D 78244 Gottmadingen
 Tel: 07731/9702-0
 Mo-Fr 9-12 und 14-17, Sa 9-12 Uhr



Müller
 ..rückenfreundliche
Möbel



Hallo Kinder und Jugendliche. Die Aktion Sternsingen ist die größte Solidaritätsaktion von Kindern weltweit. Fast eine halbe Million Kinder und Jugendliche waren im letzten Jahr in ganz Deutschland für diese gute Sache unterwegs. Neben dem großen Erfolg ist viel Spaß garantiert. In Hilzingen sind die Sternsinger im nächsten Jahr am 4., 5. und 6. Januar unterwegs. Wer möchte dabei sein? Anmeldung und Information bei Ingrid Schwer (Telefon 975805) oder bei Maria Harder (Telefon 62914).

Leistung macht Spaß

70 Sportabzeichenurkunden 2018 übergeben

Hilzingen. Das Deutsche Sportabzeichen ist für jeden eine Herausforderung. Leistung macht Spaß, besonders dann, wenn jeder mit seinen Fähigkeiten etwas erreichen kann, unabhängig vom Alter, Geschlecht oder einer möglichen Behinderung.

Innerhalb der vier Gruppen (Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Koordination) kann jeder selber wählen, welcher Übung er sich in der Prüfung stellen will und das Schwimmen ist auch dabei. Die Leistungsanforderungen für das Deutsche Sportabzeichen sind mit ein wenig Training für alle zu schaffen. Eine gezielte Vorbereitung, am besten mit Gleichgesinnten und unter fachkundiger Anleitung, ist sinnvoll und macht

Spaß. Diese Rahmenbedingungen mit den dazugehörigen Sportgeräten und Sportstätten bietet der Sportverein Hilzingen allen Sportlern an.

70 Sportlerinnen und Sportler haben in diesem Jahr die Auszeichnung für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit beim SV Hilzingen abgelegt. In einer kleinen Feierstunde im Rathaus Hilzingen wurden die Urkunden und Abzeichen vom Sportabzeichenprüfer Ehrhardt Geske und Martin Schneble als stellvertretender Bürgermeister an die Absolventen ausgehändigt.

Im neuen Jahr heißt es dann wieder: »Nimm die Herausforderung an und mache das Deutsche Sportabzeichen«.

Sportabzeichen 2018

Deutsches Sportabzeichen Jugend

1. Prüfung in Bronze: Nikole Beskid, Niklas Bühner, Federico Citera, Hannah Dietrich, Franziska Graf, Liam Rosin, Caroline Weber
1. Prüfung in Silber: Lysan Bechler, Leonie Boer, Nelio Graf, Ben Halmer, Linus Homburger, Marie Eva Maier, Nicklas Laupp, Jonas Rüscher, Malik Smajlovic, Johanna Spitzer, Nora Todor
2. Prüfung in Bronze: Thomas Goldenberg, Berit Herzog, Anna Wieser
2. Prüfung in Silber: Anne Glombik, Lilli Graf, Katja Gross
2. Prüfung in Gold: Jara Banka, Lenja Lauterborn, Syrina Häuptle
3. Prüfung in Bronze: Felix Graf, Ashley Jilg
3. Prüfung in Silber: Lisa Kramer
3. Prüfung in Gold: Jannik Häuptle, Timo Schildknecht
4. Prüfung in Silber: Mark Rieger
5. Prüfung in Bronze: Mika Mattmüller
10. Prüfung in Silber: Manuel Czioska
10. Prüfung in Gold: Timo Frey

Deutsches Sportabzeichen Erwachsene

1. Prüfung in Gold: Sandra und Andreas Baidl, Adrian Brachat, Hannes und Philipp Furtwängler, Karin Häuptle, Maxi Meindl, Michaela Schäuble, Lukas Weigl
2. Prüfung in Gold: Thomas Brachat, Silke Fehrenbach, Nicole Homburger, Philipp Jordan, Dominik Kern, Julia Muffler, Peter Schwer, Eric Steidle
3. Prüfung in Gold: Niklas Frey, Rolf Häringer
4. Prüfung in Gold: Lucia Jortzik, Friederike Kramer
5. Prüfung in Gold: Markus Eder, Ulrich Graf, Andrea und Markus Riedmüller
6. Prüfung in Gold: Martina Furtwängler, Hansjörg Hirschenberger, Petra Vogt
7. Prüfung in Gold: Barbara Fahr
8. Prüfung in Gold: Michael Cahn, Siegfried Jortzik, Siegfried Schätzle
9. Prüfung in Gold: Kurt Wahl
11. Prüfung in Gold: Hubert Restle
35. Prüfung in Gold: Ehrhardt Geske



In einer kleinen Feierstunde im Rathaus Hilzingen wurden die Urkunden und Abzeichen vom Sportabzeichenprüfer Ehrhardt Geske und Martin Schneble als stellvertretender Bürgermeister an die Absolventen ausgehändigt.



Der Kindergarten St. Elisabeth bedankt sich recht herzlich für die großzügige Spende der Bäckerei Elmer (Inhaberin Manuela Bettsche), der Metzgerei Haug (Inhaber Fränk Haug) sowie dem Haarstudio Frenci & Nadia (Inhaber Francesco Antonucci). Für die Spende werden verschiedene Bücher sowie Möbel für die Neugestaltung der Bücherei angeschafft. Die Kinder und Erzieher sowie Erzieherinnen freuen sich sehr und wünschen allen frohe und gesegnete Weihnachten. Auf dem Bild von links: Francesco Antonucci (Haarstudio), Christian Elmer (Bäckerei), Michael Hartmann (Kindergarten) und Fränk Haug (Metzgerei Haug).

KENSINGTON
EINER PERSÖNLICHKEIT

Infos: ☎ 07531 369 06 96
kensington-bodensee.com

**ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG
MIT ERSTKLASSIGEM SERVICE**

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und Immobilienexpertise: bei uns erhalten Sie eine **kostenfreie Immobilien-Bewertung** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. Rufen Sie an und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!






MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.

Herz EDV - Partner

Server und Netzwerktechnik
Kopiersysteme A3 
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen 
Voip - Telefonanschlüsse
Videüberwachung
Backupsysteme 

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Brühlstraße 6
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 16 99 70
Mobil: 01 71 / 528 59 04
E-Mail: info@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Bei uns ist Herz Trumpf!

Altenpflegeheim

St. Hildegard

Sozialstation

Hegau-West

Tagespflege

St. Martin



Cura Caritas

meine-karriere.cura-caritas.de

Neben unserem Angebot können wir für Sie auf einen Fahrzeugpool von über 5.000 Fahrzeugen zugreifen.

Jetzt vorbeikommen und tolle Angebote für die Jungen Gebrauchtwagen sichern.



Golf Variant VII 1,5 TSI
(MwSt. ausweisbar) **28.950.-**

NAV, PANO, R-LINE, 5.800 KM, EZ: 02.03.2018 Ausstattung: Park Distance Control, Abstandstempomat, Voll-LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, uvm.

Kraftstoffverbr. (komb./innerorts/außerorts): 5.1 / 6.2 / 4.4 l/100 km
CO₂-Emissionen komb.: 116 g/km



Golf VII GTI 2,0 TSI DSG
(MwSt. ausweisbar) **32.800.-**

LED, NAVI, 6.900 KM, EZ: 29.05.2017 Ausstattung: Spurhalteassistent, Standheizung, Tempomat, Nebelscheinwerfer, Sportlenkrad in Leder, uvm.

Kraftstoffverbr. (komb./innerorts/außerorts): 6.3 / 8.1 / 5.3 l/100 km
CO₂-Emissionen komb.: 145 g/km

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

moser



AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
ENGEN | JAHNSTRASSE 41 | TEL 077 33 / 50 5010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE



Jahreshauptversammlungen

Musikverein Hilzingen und Förderverein MVH

Hilzingen. Der Musikverein Hilzingen und der Förderverein des Musikvereins Hilzingen laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung der beiden Vereine am Freitag, 18. Januar, um 20 Uhr ins Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnungen Für beide Vereine

1. Eröffnungsmarsch
2. Begrüßung
3. Totenehrung

Förderverein des MVH

4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung Vorstandschaft
9. Wahlen

10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Musikverein Hilzingen

4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht der Dirigenten
 - a) Jugendbigband Soundblaster
 - b) Aktive
8. Bericht des Vorsitzenden
 - a) Rückblick und Vorschau
 - b) Seniorengruppe
9. Ehrungen
 - a) Verbandsehrungen
 - b) Vereinsehrungen
10. Entlastung Vorstandschaft
11. Wahlen
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
13. Schlusswort



Wie jedes Jahr treffen sich am 24. Dezember die MusikerInnen des MVH zum Weihnachtsspielen durch Weiterdingen. Mit festlichen Weihnachtsliedern bringt die Bläsergruppe besinnliche Stimmung ins Dorf. Damit die Weiterdinger ungefähr wissen, wann sie zum Fenster oder zur Tür »heraus hören« können, hier der voraussichtliche Ablauf: Begonnen wird um etwa 13 Uhr vor dem Gasthaus Adler, dann besuchen die MusikerInnen die umliegenden Höfe. Um etwa 15.20 Uhr geht es weiter am Brunnen bei der »Après-Schür«, dann um etwa 15.45 Uhr am Brunnen Ecke Kirch-/Binnerstraße. Ab 16.10 Uhr gibt es in der hinteren Ecke Flückiger Straße festliche Klänge und zum Schluss (etwa 16.30 Uhr) spielen die Musiker an der Ecke Hilzinger-/Schloßgartenstraße. Der Musikverein wünscht allen Weiterdingern und vor allem seinen Ehrenmitgliedern frohe Festtage und ein gutes, gesundes neues Jahr 2019.

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen bei Sturmschäden, Wurzelstockfräse

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Landwirtschaftsverband Sprechtage

Hegau. Im Januar finden wieder Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg statt: Mittwoch, 9. Januar, im Rathaus in Tengen von 9 bis 11 Uhr sowie am Mittwoch, 16. Januar von 8.30 bis 11.30 Uhr und am 23. Januar, von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr, in der Bezirksgeschäftsstelle Stockach.

BUND-Jugendgruppe Kekse backen

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe für alle interessierten Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren macht eine gemütliche Weihnachtsstunde und backt gemeinsam leckere Kekse.

Treffpunkt ist morgen, Freitag, 14. Dezember, um 16 Uhr im BUND-Naturschutzzentrum (Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen).

Die Veranstaltung endet um 18 Uhr ebenfalls dort.

Erweiterung Clubheim

Männerchor Riedheim spendet

Riedheim. Wie bereits berichtet ist der Sportverein Riedheim aktuell dabei, das Clubheimgebäude zu erweitern. Hierfür wurde in Riedheim ein Flyer für einen sogenannten Bausteinverkauf verteilt. Hier wird Privatpersonen die Möglichkeit gegeben, den SVR mit einer Spende zu unterstützen. Als Gegenleistung erhält man eine Spendenbescheinigung und wird zusätzlich auf einer Spendentafel verewigt. Der Männerchor Riedheim hat nun mit einer sehr großzügigen Spende, in Höhe von 1.000 Euro, dem Sportverein eine starke Finanzspritze verpasst. Stefan Böhringer, Vorsitzender des SVR, ist hierüber sehr glücklich:

»Es wurde bereits eine gute Spendensumme erreicht, aber die enorme Spende des Männerchors übertrifft alle unsere Hoffnungen. Dies hilft uns natürlich enorm, die hohen Kosten zu decken. Auf diesem Wege nochmal einen ganz herzlichen Dank im Namen des ganzen Vereines. Ebenfalls möchte ich mich bei den vielen Spenden aus dem Ort bedanken. Toll, dass wir als Verein eine solche Unterstützung erhalten«, so Stefan Böhringer.

Gerne darf der Anbau am Riedheimer Sportplatz auch besichtigt werden. Bei Fragen zum Anbau oder zum Bausteinverkauf steht Stefan Böhringer gerne zur Verfügung.



Der Männerchor Riedheim hat mit einer sehr großzügigen Spende, in Höhe von 1.000 Euro, dem Sportverein eine starke Finanzspritze verpasst. Auf dem Bild (von links): Reinhold Scharnowski (Kassier SVR), Peter Klein (Kassier Männerchor), Kurt Baumann (Vorsitzender Männerchor), Stefan Böhringer (Vorsitzender SVR) und Anton Maier (stellvertretender Vorsitzender Männerchor).

Fahrschule Uwe Schaller
Intensivkurs in den Winterferien
Kursbeginn: 27.12.18, 9 - 12 Uhr

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2

Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de

An alle Wasserratten!



Jetzt anmelden!

Für Kurzentschlossene:

Weihnachts-Kompakt-Schwimmkurse
15., 16., 19. und 20. Dezember 2018

in Tengen auf dem Hegau-Campingplatz

für Kinder ab 4 Jahren in Kleingruppen. Die Kinder

werden liebevoll und ohne Angst zum Schwimmen

geführt. Außerdem finden laufend wöchentlich

Schwimmkurse statt.

Andrea Bühler, Tel. 0172 / 7 43 20 69,

www.wasserratten.eu

PR-Anzeige

5-Sterne-Auszeichnung für Kosmetikstudio Beauty Moments in Gailingen



Das traditionsreiche deutsche Kosmetikunternehmen Charlotte Meentzen hat in diesem Jahr das Kosmetikstudio Beauty Moments in Gailingen von Inhaberin Silke Buchmann für das herausragende Engagement im Dienst der natürlichen Schönheit ausgezeichnet. »Über diese Auszeichnung freue ich mich sehr«, sagt Inhaberin Silke Buchmann.

»Für mich ist es eine tolle Bestätigung und gleichzeitig ein Ansporn für meine tägliche professionelle Arbeit an meinen Kunden«.

Mit dieser 5-Sterne-Zertifizierung werden sorgfältig ausgewählte Kosmetikinstitute ausgezeichnet, die über eine herausragende Kosmetikexpertise mit professioneller Analyse und kompetenter Beratung verfügen. Ein Premium-Portfolio an wirksamen Behandlungen und leistungsstarken Produkten runden das Profil ab.

Kontakt: 0 77 34 / 26 05, www.beauty-moments-gailingen.de.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, Telefon 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett, 90 x 200 cm, mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Einbaubadewanne, bahamabeige, 0,75 x 1,60 Meter, mit Zubehör, Telefon 43653
- Kleintierkäfig, 50 x 100 Zentimeter, Telefon 64275
- Herren-Schlittschuhe, Leder schwarz, Größe 42 und 43; Damen-Wanderschuhe, Leder grau, Größe 38, Telefon 07731/64221
- Drucker, Epson Stylus office WX 300 F, diverse Druckerpatronen, Telefon 07739/667
- Badezimmerwaschtisch mit Unterschrank, Spiegel und Marmorplatte, Telefon 07739/321
- Restposten Marmorplatten, neu, poliert, weiß, 20 Millimeter dick, 20 x 25 Zentimeter breit, circa 10 lfd. Meter, in verschiedenen Längen, Telefon 07739/341



Koch/Beikoch & Restaurantleitung/Service m/w
Bewerbungen und Fragen bitte an info@hotelrheingold.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.hotelrheingold.de, Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen

Wir sind ein renommierter Reise- mobil- und Wohnwagenhändler. Zur Verstärkung unseres familien- geführten Unternehmens mit über 45 Mitarbeitern suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

▪ **Vertriebsassistent (m/w)**

▪ **Techniker (m/w)**

(Mechaniker, Mechatroniker, Monteur, Kfz-All-Rounder, Elektriker, Schreiner)

▪ **Reinigungskraft (m/w)**

(in Teilzeit, ca. 3 - 5 Stunden täglich)

Nähere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter

www.freizeitmobile-gulde.de/stellenmarkt.html

Ihre vollständigen Bewerbungs- unterlagen richten Sie bitte an ma.gulde@opel-gulde.de oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.

Dethleffs
Ein Freund der Familie

ROLLER TEAM

ETRVSCO

WESTFALIA

FIAT
PROFESSIONAL

FREIZEITMOBILE
Gulde
www.freizeitmobile-gulde.de

Freizeitmobile Gulde
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-20
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-30
E-Mail: info@freizeitmobile-gulde.de

Neuer landesweiter Nahverkehrstarif

Mit einem Ticket preiswert und unkompliziert in ganz Baden-Württemberg reisen

Hegau. Pünktlich zum Fahrplanwechsel am 9. Dezember trat der neue bwtarif in Kraft. Er ergänzt die bestehenden Verbundtarife, macht Fahrten über Verbundgrenzen hinweg einfacher und günstiger und stärkt so die Attraktivität des ÖPNV in Baden-Württemberg. Der bwtarif ist ein landesweiter Nahverkehrstarif, der die Nutzung von Bahnen und Bussen innerhalb Baden-Württembergs über alle 22 Verkehrsverbünde hinweg mit nur einem einzigen Ticket möglich macht. Er gilt auf verbundübergreifenden Fahrten in allen Nahverkehrszügen (einschließlich S-Bahnen) und Regiobussen. Unter dem Motto »Ein Ziel, ein Ticket. Landesweit« ist beim bwtarif die Nutzung von Stadt- und Straßenbahnen sowie Bussen am Start und Zielort gleich miteinander geschlossen.

Wo früher also bis zu drei Fahrscheine nötig waren - ein Verbundfahrausweis für den Weg vom Startpunkt der Fahrt bis zum Bahnhof, ein Ticket für die Bahnfahrt und ein weiterer Verbundfahrausweis für die Fahrt vom Ausstiegsbahnhof zum Ziel, reicht künftig ein einziges Ticket des bwtarif.

Der neue Tarif wird in mehreren Stufen eingeführt: Seit dem 9. Dezember sind Einzelfahrscheine und Tageskarten an den Automaten und Verkaufsstellen der Eisenbahnunternehmen an den Bahnhöfen sowie als E-Ticket erhältlich. Die beliebten Angebote Baden-Württemberg-Ticket, Me-

tropolTagesTicket (Region Stuttgart), RegioX-Ticket (Region Karlsruhe), Kulturbahn-Ticket und StudiSparTicket werden zum Tarifstart als Tageskarten in den bwtarif überführt und sind weiterhin an den gewohnten Verkaufsstellen erhältlich.

Im Rahmen der Weiterentwicklung des Tarifs bis 2021 ist geplant, auch Zeitkarten für verbundübergreifende Fahrten (zum Beispiel Monatskarten) in den bwtarif einzubeziehen. Außerdem sollen die Einzelfahrscheine des bwtarif dann auch im Bereich der Verkehrsverbünde in Baden-Württemberg angeboten werden.

Thomas Balsler, Geschäftsführer der Baden-Württemberg-Tarif GmbH (BW-Tarif GmbH), sagte: »Mit der Einführung des bwtarif gilt für Fahrten im ÖPNV in Baden-Württemberg künftig ein einfaches Prinzip: Bei Fahrten innerhalb eines Verbunds gilt der jeweilige Verbundtarif, bei Fahrten über einen Verbund hinaus der bwtarif.

Die Preise der Einzelfahrscheine des bw-tarif sind dabei nach der zurückgelegten Entfernung gestaffelt und durch eine Preisobergrenze gedeckelt: nach der aktuellen Preistabelle wird eine einzelne Fahrt in der zweiten Klasse nie teurer sein als 29,80 Euro.

Für Inhaberinnen und Inhaber einer BahnCard 25 beziehungsweise 50 der Deutschen Bahn wird es sogar noch günstiger, denn deren Rabatte gelten auch beim bwtarif.«

Anzeigenannahme

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 07733 97230 • Fax 97231
info-kommunal@t-online.de



LBS
NEU: Baukindergeld!
 Bezirksleiter Ronny Warnick
 Tel: 07731/976884
 ronny.warnick@lbs-sw.de
 * Es gelten Fördervoraussetzungen und Einkommensgrenzen.

**Eltern aufgepasst:
 12.000 €* pro Kind sichern**



Daniela Paepke
 Tel. 0 77 31 / 18 71 37
 www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut
 Pflege und Betreuung

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
 Montag 11 Uhr**

WIR SUCHEN SIE
 als zuverlässige/n und verantwortungsbewusste/n **Zusteller**
 (ab 13 Jahren, Rentner, Hausfrauen) für **Prospektverteilung**
 in **Binningen und Hilzingen**.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH,
 Telefon 0800-999-5-666/zusteller@psg-bw.de



GANZ IN IHREM ELEMENT
 Techniker oder Meister Heizung/Sanitär (m/w)
 Mehr Infos unter www.welsch-gmbh.de

**Für eine junge Familie mit
 2 Kindern suchen wir
 ein Wohnhaus
 mit Garten**
 (gerne auch DHH oder RH)
 bis 750.000,- €,
 (Finanzierung gesichert) im
 Großraum Singen/Hegau
zu kaufen.
 Heim + Haus Immobilien GmbH
 0 77 31 - 9 82 60

Wir wachsen und brauchen Sie

Monteure
 Schreiner, Zimmerleute,
 Metallbauer, Elektriker,
 Industriemonteure

Verkäufer für
 Türen, Tore, Wintergärten

Schelle
 Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de
 Singen, Industriestraße
 07731/599-146

SAUNA - INFRAROT
 Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness **Shop**
 Gisela Offenberg
 Ausstellung - Beratung - Verkauf
 D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
 Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

STEINSTOCKER
 QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
 Grabmale & Naturstein



Friedrich-List-Str. 11
 78234 Engen-Welschingen
 am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424




lang GOLD
 Meister Schmiede
 Rudi Lang Hauptstraße 5
 78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de

Öffnungszeiten im Advent
 zusätzlich auch
 Mon. 9.00 Uhr - 12.30 Uhr
 u. 14.00- 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 Uhr - 16.00 Uhr

lango de la lux

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr
 Donnerstag 15:30 - 18 Uhr
 Gem.-sekretärin: Birgitt Fehrl
 Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 13. Dezember 2018

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19.00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Gemeindehaus Tengen

Sonntag, 16. Dezember 2018

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Frau Kählitz/
 Herr Dr. Weber)
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Frau Kählitz/
 Herr Dr. Weber)

Montag, 17. Dezember 2018

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe

Dienstag, 18. Dezember 2018

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Vorankündigung:

- Die Evangelische »Paul-Gerhardt-Gemeinde« öffnet am 3. Advents-Sonntag, 16. Dezember, das Gemeindezentrum für ein Advent-Café. In der Zeit ab 14.30 Uhr ist Jedermann zu einem besinnlichen Zusammensein mit Kuchen und Kaffee und einer musikalischen Unternehmung ganz herzlich eingeladen. Die Verköstigung ist kostenlos, um eine entsprechende Spende wird gebeten. Wer für diesen Tag eine Kuchenspende machen möchte, wird gebeten sich mit Marita Mayer, Telefon 07739/5627, in Verbindung zu setzen.

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer in den Schulferien).

Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514 und Stefanie Büren, Telefon 07731/5915702.

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstraße 14.

Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/ Oma/Opa ... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Frau Leichenauer, Tel. 9248757.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre **Kirchengemeinderäte** und Vakanzpfarrer **Joachim von Mitzlaff**



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag der zweiten Adventswoche, 13.12.2018 - Hl. Luzia

18.15 - **Weiterdingen** - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte)
 18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Chorgestühl)
 19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse - Rorateamt

Freitag der zweiten Adventswoche, 14.12. -

Johannes vom Kreuz,
 6.00 - **Duchtlingen** - FRÜHSCHICHT in der Adventszeit für Kinder und Jugendliche mit einem meditativen Morgenimpuls.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 18.15 - **Schlatt** - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte)
 18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Schlatt** - Abendmesse - Rorateamt

Samstag der zweiten Adventswoche, 15.12.

14.00 - **Riedheim** Tauffeier (Leon Bucher)
 Z: Diakon Carmelo Vallelonga

DRITTER ADVENTSSONNTAG

Samstag, 15.12.
 19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 16.12.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen
 Gedenken: Josef Baumann
 Minis: Magnus B., Jonas, Mara, Florian, Julian, Bennet

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier
 Gedenken: Leo Keogh, Hans Schneble, Monika Scherer, Günter Schoch, Rosa Schoch., Monika Seyfried und verstorbene Angehörige
 Minis: Leonie, Leon, David, Marie

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
 17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Duchtlingen** - Kirchenkonzert mit Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen

Dienstag der dritten Adventswoche, 18.12.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
 18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse
 Gedenken: Agnes u. Gebhard u. Klara Graf
 Minis: Joseph, Moritz

Mittwoch der dritten Adventswoche, 19.12.

6.00 - **Duchtlingen** - FRÜHSCHICHT in der Adventszeit für Erwachsene mit einem meditativen Morgenimpuls.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse
 Minis: Lea, Amelie, Mia, Julian, Kathrin

Donnerstag der dritten Adventswoche, 20.12.2018

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Chorgestühl)

Freitag der dritten Adventswoche, 21.12.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

VIERTER ADVENTSSONNTAG**Samstag, 22.12.**

19.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier am Vorabend
Minis: Ann-Marie, Lena, Leonie, Louis

Sonntag, 23.12.

9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Bruno u. Roland Stitz u. verstorbene Angehörige, Eugen Greuter und verstorbene Angehörige

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier
Gedenken: Ursula u. Robert Schmidle, Emma Sobocik u. Hubert Golly, Cordula Graf
Minis: David, Anna, Svenja, Imke, Lukas, Dominik, Mia, Robin

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
18.00 - **Hilzingen** - Andacht zum Thema Licht von Bethlehem im **Schlosspark Hilzingen**
Leitung: Pfadfinder St. Georg u. Gemeindeferentin S. Meisel

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Weihnachtskarten der Jugend

Nach den Gottesdiensten im Advent an den Wochenenden werden auch in diesem Jahr wieder in allen Gemeinden gegen Spenden Weihnachtskarten angeboten. Der Erlös ist für die Jugendarbeit in der Erzdiözese Freiburg und für die Ministrantenarbeit in unserer Seelsorgeeinheit. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung durch die Verwendung dieser Karten bei Ihrer diesjährigen Weihnachtspost.

BINNERGER ADVENTSKALENDER 2018

In diesem Jahr öffnen sich zum 23. Mal die Türen des dörflichen Adventskalenders. Jeden Abend um 18.00 Uhr wird ein „Türle“ geöffnet, wozu die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

- 13 Ortschaftsrat Binningen, Rathaus, Schulstraße, gestaltet von Hildegard und Kurt Weingärtner
- 14 Hildegard und Kurt Weingärtner, Schulstraße 15
- 15 Familie Brütsch, Am Sonnenhang 8
- 16 Familie Dold, Stofflerweg 2
- 17 Nancy Kräftenrath, Engelweg 18
- 18 Segelflugfreunde Binningen, Clubheim „Luftkutsche“, Beurenerstraße
- 19 Oliver Skreinig, Hinter der Zehntscheuer 1
- 20 Pina Backschat, Am Sonnenhang 18
- 21 Musikverein Binningen und Musikwerkstatt, Probelokal, Poststraße 6
- 22 Ulrike Maus, Am Sonnenhang 11
- 23 Freiwillige Feuerwehr Binningen, Feuerwehrhaus, Ringstraße
- 24 Weihnachtskrippe in der St. Blasius Kirche

Bei jeder Fensteröffnung wird wieder ein Sparschwein dabei sein. Der Erlös soll zu verschiedenen Anschaffungen für das Eltern-Kind- und das Kinderturnen des SV Binningen beitragen. Zur Müllvermeidung und somit als Beitrag zum Umweltschutz sollten Sie für die Getränke wieder eine eigene Tasse oder einen Becher mitbringen.

Donnerstag, 13.12.2018: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern im November und in der Adventszeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Rorateamt – Besondere Gottesdienste im Advent:

Die vertrauten Texte und Lieder in der Adventszeit laden uns ein innezuhalten und sich auf das Weihnachtsfest vorzubereiten. Auch die Rorategottesdienste möchten dies mit ihrer besonderen Prägung tun. Nur bei Kerzenschein feiern wir Eucharistie und warten auf das Fest der Menschwerdung des wahren Lichtes: Jesus Christus.

Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten ein Glas mit einer Kerze mit: **Donnerstag, 13.12.** um 19.00 Uhr in Weiterdingen

Freitag, 14.12. um 19.00 Uhr in Schlatt a. R.

Am **Samstag, 08.12.2018** feiern wir in der Pfarrkirche in Hilzingen bereits um **6.00 Uhr** das Rorateamt. Im Anschluss an den Gottesdienst dürfen wir uns bei einem **gemeinsamen Frühstück im Kirchenkeller** für den Tag stärken. Die Frauengemeinschaft lädt uns dazu ein und freut sich über eine finanzielle Spende zur Deckung der Unkosten.

Sakrament der Versöhnung - Beichtgelegenheiten vor Weihnachten

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest bietet Pfr. Gompper im Advent Beichtgelegenheiten an:

Donnerstag, 13.12., 18.15 - Weiterdingen - in der Kirche

Freitag, 14.12., 18.15 - Schlatt - in der Kirche

Abgesehen von diesen Beichtmöglichkeiten besteht auch jederzeit die Möglichkeit eines Beichtgesprächs. Bitte vereinbaren Sie dafür einen individuellen Termin unter der Nummer: 07731-66629 oder 07739-227.

Firmung 2019

Am Samstag, den 09. November 2019 um 17.00 Uhr, wird in unserer Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen das Sakrament der Firmung, durch Herrn Weibischof Dr. Peter Birkhofer, gespendet.

Engeladen sind alle Jugendlichen, die 2013 und 2014 ihre Erstkommunion gefeiert haben.

Sollten Sie keine Benachrichtigung erhalten haben, melden Sie sich bitte bei Gemeindeferentin Simone Meisel, simone.meisel@kath-hilzingen.de oder Tel. 07731-789567 – die/der Jugendliche erhalten von uns dann noch eine schriftliche Einladung.

Der Info-Abend zur Firmung für Jugendliche und Eltern wird zweimal stattfinden, damit jede(r) die Möglichkeit hat teil zu nehmen:

Mittwoch 19.12.2018, 20.00 h im Kirchenkeller, Hauptstr. 51, Hilzingen oder

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen

Wiedereröffnung am Mittwoch, den 12. Dezember

Die vierzehntägige Zwangspause ist beendet. Die Handwerker haben das Feld geräumt und so können am Mittwoch, den 12. Dezember ab 18.00 Uhr wieder Bücher ausgeliehen werden.

Vielleicht sind noch nicht alle Bücher am gewohnten Platz eingestellt, aber das freundliche Büchereiteam wird gerne helfen, das richtige Buch zu finden.

Vor Weihnachten ist die Bücherei dann noch einmal am 19. Dezember geöffnet. Nach den Weihnachtsferien beginnt der Büchereibetrieb wieder am Mittwoch, den 9. Januar 2019 zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Frühschichten in der Adventszeit in der Pfarrei St. Gallus Duchtlingen

Wer seinen Tag mal etwas anders beginnen möchte, ist herzlich eingeladen zur sog. **FRÜHSCHICHT** in der Adventszeit.

Dazu treffen wir uns **um 6 Uhr morgens** in der Kirche zu einem meditativen Morgenimpuls. Eingeladen sind alle, die so früh aus dem Bett kommen:

Kinder und Jugendliche am **Freitag, den 14. Dezember**
Erwachsene am **Mittwoch, den 19. Dezember**

Für alle, die zeitlich planen müssen: das Beisammensein in der Kirche dauert ca. eine halbe Stunde. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Frühstück im Bürgerraum im "Alten Rathaus", dazu braucht nichts mitgebracht zu werden. Die Schüler können dann bequem auf den Bus um 7.06 Uhr, bringt also gleich Eure Schulsachen mit.

Pfarrbüro Montagnachmittag geschlossen

Am **Montag, 17.12.2018** bleibt das Pfarrbüro nachmittags geschlossen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Friedenslicht - Aussendungsgottesdienst mit den Pfadfindern Hilzingen

Alljährlich bringen die Pfadfinder das Friedenslicht von Bethlehem in unsere Gemeinde - diese Tradition wollen wir auch in diesem Jahr weiterführen.

Die Pfadfinder St. Georg Hilzingen laden ein zu einem Lichtgottesdienst am **Sonntag, 23.12.2018**. Wir treffen uns um 18.00 Uhr am Dorfplatz Hilzingen. Nach einer kleinen Fackelwanderung feiern wir einen Lichtergottesdienst im Schlosspark. Das Friedenslicht aus Bethlehem soll uns daran erinnern, dass wir uns für den Frieden einsetzen müssen, dass wir alle aufgefordert sind, in unserem Bereich und in unserem Leben Frieden zu schaffen. Helfen Sie mit, diesen Gedanken ins Bewusstsein zu rufen, bringen Sie zum Gottesdienst eine Kerze (kein Teelicht) und ein Glas mit, nehmen Sie das Friedenslicht nach Hause und verteilen Sie es an die Familie, an Freunde und Nachbarn und machen Sie so deutlich, dass für Sie Weihnachten das Fest des Friedens ist!

Das Friedenslicht wird auch in allen Gottesdiensten am 24.12.2018 in der ganzen Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen weitergegeben. (Kein Kerzenverkauf vor den Gottesdiensten, bitte bringen Sie ein eigenes Windlicht/Kerze im Glas mit!)

Pfarrbüro geschlossen!

Heilig Abend, Montag, 24.12.2018, und Silvester, Montag, 31.12.2018, ist das Pfarrbüro geschlossen.

In den Weihnachtsferien, **21.12.2018 bis 06.01.2019, ist am Montagnachmittag das Pfarrbüro in Hilzingen geschlossen.**

ADVENIAT- Kollekte:

Eine Möglichkeit, Ihre Spende für „ADVENIAT“ bargeldlos zu überweisen besteht auch in diesem Jahr auf das Konto der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Allen Spenderinnen und Spendern sei jetzt schon ein herzliches „Vergelt's Gott“ gesagt.

Krippenfeiern in den einzelnen Pfarreien

Kinder dürfen Felle und Decken mitbringen und ganz vorne, vor den Bänken sitzen damit sie das Spiel gut sehen können.

16.00 Uhr in Duchtlingen

17.00 Uhr in Hilzingen

17.00 Uhr in Schlatt a. R.

17.00 Uhr in Weiterdingen

Samstag, 24.12.2018, 16.00 Uhr: Krippenfeier Duchtlingen

Die Ministranten laden nach der Krippenfeier zu einem Glas Punsch bzw. Glühwein ein. Wir freuen uns, wenn sich jeder noch etwas Zeit nimmt, um dabei den weihnachtlichen Klängen unserer Musikerinnen und Musiker zu lauschen.

Sternsinger Binningen

Kinder, die **NEU** bei den Sternsängern Binningen mitmachen möchten, können sich bei Martina Rösch, Telefon 07739-292, anmelden. Herzlich eingeladen sind alle Kinder ab der 1. Klasse - die Konfession spielt keine Rolle.

Sternsinger unterwegs - Binningen!

In Binningen werden die Sternsinger am **05. und 06. Januar** jeweils ab 10.00 Uhr unterwegs sein.

Sternsinger Duchtlingen

Wer in diesem Jahr bei den Sternsängern mitmachen möchte, kann sich **bis 21. Dezember** bei Marion Felix, Telefon 07731-144033, anmelden.

Herzlich eingeladen sind alle Kinder ab der 1. Klasse - die Konfession spielt keine Rolle.

Sternsinger unterwegs - Duchtlingen!

In Duchtlingen werden die Sternsinger am **05. Januar** unterwegs sein.

Sternsinger Hilzingen

Die Sternsinger werden im neuen Jahr vom **4. bis 6. Januar** in Hilzingen unterwegs sein jeweils ab ca. 10.00 Uhr bzw. am 06. nach dem Gottesdienst. Wir laden schon jetzt alle Schulkinder und Jugendlichen ein, bei dieser Aktion mitzumachen.

Bitte meldet euch an bei Ingrid Schwer, Tel 07731 975805 oder Maria Harder 07731 62914. Wir hoffen auf viele Teilnehmer und freuen uns auch über erwachsene Helfer zum Herrichten.

Sternsinger 2019 in der Gemeinde Riedheim

„Das Sternsingen ist die weltweit größte Aktion, mit der Kinder sich für andere Kinder einsetzen. Ungefähr 2000 Objekte in ca. 100 Länder werden jedes Jahr unterstützt (Bau von Brunnen, Schulen, Kindergärten, Krankenstationen). Bei der kommenden Sternsingeraktion stehen peruanische Kinder mit Behinderung im Mittelpunkt.“

Die Sternsinger Riedheim sind am **Samstag 5. Januar** ab 10 Uhr und am **Sonntag 6. Januar** ab 14 Uhr unterwegs.

Samstag, 6. Januar: Eduard-Presser-Str., Alemannenstr., Sän-tisstr., Burgstr., Turmstr., Freiheitstr., Unterdorfstr., Storzlerstr., Buchbergstr., Feldbergstr., Randenstr., Westenbergstr., Im Morgen, Ob dem Dorf, Hofwieser Str., Bergstr., Laurentiusstr., Brunnenstr.

Sonntag, 7. Januar: Schwarzwaldstr, Unter den Reben, Herren-garten, Härde, Grenzstr., Im Zelgle, und die Aussiedlerhöfe

Sternsinger unterwegs – Schlatt a. R.!

In Schlatt a. R. werden die Sternsinger zwischen **05. und 06. Januar** unterwegs sein.

STERNSINGER Weiterdingen:

Die Sternsinger sind unterwegs um den Segen an Ihre Häuser zu schreiben und für das Kindermissionswerk zu sammeln.

Die Sternsinger treffen sich am Samstag, 5. Januar und Sonntag, 6. Januar 2019, und besuchen die Häuser und Höfe wie folgt:

Samstag, 05.01.2019: Kirchstraße, Amthausstraße, Flückigerstraße, Schlossstraße, Hilzingerstraße, Beim Schlossgarten, Zum Erbsenbühl, Schwärzengarten, Neue Gass, Friedhofstraße, Kirchstraße.

Sonntag, 06.01.2019, nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst mit den Sternsängern: Höfe, Wiesentalstraße, Welschingerstraße, Kosbühlstraße, Pfaffwieserstraße, Binningerstraße, Im Weidenbusch, Im Randengarten, Stiergartenstraße

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus, Schulstr. 11, 78247 Hilzingen-Binningen von 14.30 - 16.30 Uhr an folgenden Terminen:

Dienstag, 08.01.2019, Dienstag, 12.02.2019, Dienstag, 12.03.2019, Dienstag, 09.04.2019, Dienstag, 14.05.2019, Dienstag, 11.06.2019, Dienstag, 09.07.2019, Dienstag,

13.08.2019, Dienstag, 10.09.2019, Dienstag, 08.10.2019,
Dienstag, 12.11.2019, Dienstag, 10.12.2019.

Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter: 07739-5570 (Fr. Schwert).

Frauengemeinschaft Hilzingen: Frauenfrühstück Samstag, 19.01.2019

Wird noch eine besondere **Geschenkidee zu Weihnachten** für eine oder mehrere Frauen der Familie gesucht? Wir haben die Lösung: ab sofort sind beim Vitaminmarkt, Brühlstraße 12 (bei Firma Mauch) zu den üblichen Öffnungszeiten, Karten für das **Frauenfrühstück** am Samstag, den 19. Januar 2019, erhältlich. Der Preis pro Karte beträgt 15.-€ und beinhaltet ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, sowie auch einen Vortrag. Dieses Mal können wir uns auf Michael Falkenbach, den Mental- und Humortrainier, freuen.

Unsere Jubilare

20. Dezember

Böhringer, Maria

Säntisstraße 2, Riedheim

75 Jahre

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, Geschäftsführer: Tobias Gräser

E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Für Zambia und Tanzania

Die Hilfsorganisation »Brücke der Freundschaft« hat ihre Projekte erfolgreich umgesetzt

Hegau. Ein bedeutsames Jahr der Partnerschaft und Freundschaft. Für die »Brücke der Freundschaft« und ihre Partner im Süden neigt sich ein bedeutungsvolles Jahr. Die »Brücke« hat in einer Containerlieferung umfangreiches Material an Medikamenten, Verbandsmaterial, Rollstühlen und Schulmaterial unter anderem an die zehn Partnerorte in Zambia versandt. Nach Migoli in Tanzania gelangte ebenfalls ein Kontingent an Medikamenten. Hauptaugenmerk 2018 war für die »Brücke der Freundschaft« die Beteiligung am Wiederaufbau der Hebammenschule in Chilonga, der Bau von Mitarbeiterunterkünften beim Hospital von Chilon-

ga und die Errichtung eines Wohngebäudes für Mädchen an der Secondary-School Mulanga. Die Mädchen, die von weit her zu Fuß zur Schule gelangen, können nun wochentags am Ort übernachten. Im November erhielt der Förderverein zum Bau eines Schulzentrums in Chipushi bei Chilonga die staatliche Anerkennung nach zambischem Recht. 2019 wird hier in Kooperation ein neues Schulzentrum mit Vorschule und Grundschule errichtet werden.

Für die vielseitige Hilfe, die diese Aktionen ermöglichten, bedankt sich das Team der »Brücke der Freundschaft«, auch im Namen der Partner in Zambia und Tanzania.

Jugendkeller

Öffnungszeiten

Der Jugendtreff im Schulkeller hat immer mittwochs und donnerstags von 18 bis 20.30 Uhr geöffnet. Das Führungsteam des Jugendtreffs freut sich auf zahlreiche Besucher.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- Mountainbike, Fundort: Gewerbegebiet Gießwiesen
- kleine Schüssel, Fundort: Apotheke
- Brille, Fundort: Apotheke
- Kindergeldbeutel, Fundort: Apotheke
- Kinderring, Fundort: Apotheke
- Geldbetrag, Fundort: Mauch
- Armkettchen, Fundort: dm-Markt Hilzingen

Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:

- Ring (Mindestgebot 50 Euro)
- Gebote sind bis 28. Dezember beim Bürgerbüro im Erdgeschoss, Telefon 07731/3809-73 abzugeben.



Herzlichen Dank

für den Trost in Wort und Schrift,
für eine stumme Umarmung,
für die Spenden,
für die vielen Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für die Begleitung auf seinem letzten Weg.

**Hartmut
Goerke**

† 10.11.2018

Ursula Goerke

Hilzingen, im November 2018

Reisschlagvergabe

Forstreviere Engen und Hegau am 22. Dezember

Hegau. Am Samstag, 22. Dezember, findet eine gemeinsame Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Interessenten, welche einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Mit Wartezeit muss gerechnet werden. Die Reisschläge können vorab im Wald besichtigt werden.

Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge und die Verwendung von Sonderkraftstoff und Bioöl.

8 Uhr, Kirche Stetten, Stadtwald Engen Distrikt 31 Staufenberg, handgeschlagene Reislose;

9 Uhr, Zimmerholz Dorfplatz, Kirchenwald Zimmerholz handgeschlagene Reislose;

10 Uhr, Engen Richtung Aach, Abzweig von L194, Bittelbrunner Sträßle Nord, Stadtwald Engen Distrikt 12-04, Schmieds-

berg Reislose aus maschineller Aufarbeitung;

11 Uhr, Autobahnunterführung K6178, Ehingen/Wasserburgertal, Staatswald Geländ, Reislose aus händischer Aufarbeitung; (Einschlag März 2018);

11.20 Uhr, Autobahnunterführung K6178, Ehingen/Wasserburgertal, Gemeindewald Mühlhausen-Ehingen, Distrikte Wolfert, Warzhalde; Reislose zum selber umsägen und aus maschineller Aufarbeitung;

13 Uhr, Parkplatz Aachquelle, Stadtwald Aach Distrikte Breiten/Hasenwinkel aus händischer Aufarbeitung und Unterer Wendeplattenweg aus maschineller Aufarbeitung.

Die Reisschlagabgabe wird von den Revierleitern Werner Hornstein, Telefon 0175/7247922, und Thomas Hertrich, Telefon 0175/7247923, Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

Im Februar 2019 gibt es eine weitere Reislosabgabe, bei der unter anderem Lose aus dem Gemeindewald Hilzingen und aus dem Distrikt Ertenhag der Stadt Engen angeboten werden.

Sportfischerkarten 2019 für den Untersee

Ausgabe beim Landratsamt

Hegau. Das Landratsamt Konstanz startet die Ausgabe der Sportfischerkarten für 2019 am Montag, 17. Dezember. Die direkte Ausgabe erfolgt beim Landratsamt Konstanz von Montag bis Freitag jeweils vormittags von 8 bis 12 Uhr. Die Antragsstellung kann auch postalisch oder per E-Mail erfolgen. Zur Verlängerung der Sportfischerkarten ist die Vorlage eines gültigen Fischereischeines erforderlich, der gegebenenfalls zuvor bei der Wohnortgemeinde verlängert werden muss. Für die Ausstellung von Sportfischermonatskarten ist der Fischereischein im Original vorzulegen. Das letztjährige Fangbuch ist bei Antragsstellung abzugeben.

Fachstelle Sucht Singen/Htwwl.

Rauchfrei ins neue Jahr

Hegau. Zwei neue Kurse »Nichtraucher in sechs Wochen« bietet die Fachstelle Sucht in Singen an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Beginn Vormittagskurs: Donnerstag, 10. Januar, um 10.30 Uhr; Abendkurs: Diensta, 15. Januar, um 18.30 Uhr in den Räumen der Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, Singen.

Anmeldung telefonisch unter 07731/912400 oder per Mail an fs-singen@bw-lv.de.

Wege nicht verlassen und Hunde an Leine

Rücksichtnahme auf Wildtiere in der Winterzeit

Hegau. Zum Schutz der Wildtiere bittet die Untere Jagdbehörde des Landratsamtes Konstanz die Bevölkerung, während der Wintermonate in der Natur nur die ausgewiesenen Wege zu nutzen und Hunde an der Leine zu führen. Damit sollen Störungen und Übergriffe von freilaufenden und stöbernden Hunden auf Wildtiere verringert werden. Rückzugsorte von Wildtieren sind insbesondere Dickungen und großflächige Wiesengebiete.

In den Wintermonaten von Mitte Dezember bis Ende Februar sind Wildtiere, wie zum Beispiel das Rehwild oder Hasen, in besonderer Art und Weise gefährdet. Wildtiere schränken in dieser Zeit ihre Nahrungsaufnahme ein, vermindern ihre Bewegungsaktivität und leben vor allem von angesammelten Fettreserven. Um diese Zeit zu überstehen, benötigen die Wildtiere vor allem Ruhe, um Energie zu spa-

ren, und sollten daher nicht unnötig gestört werden. Gerade wenn sich Menschen, insbesondere Spaziergänger mit Hunden, abseits der vorgegebenen Wege bewegen, kann dies bei den Tieren Stress auslösen. Darüber hinaus veranlasst die Störung die Wildtiere zu weiten Fluchten, was zu einem schnelleren Verbrauch der Fettreserven führen kann.

Die Untere Jagdbehörde weist darauf hin, dass sich Hunde stets unter Einwirkung (Sicht-, Hör- und Rufweite) ihres Halters befinden müssen. Die vorsätzliche und fahrlässige Zuwiderhandlung kann mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Innerhalb von bestimmten Naturschutzgebieten und städtischen Erholungsbereichen können weitergehende Regelungen, zum Beispiel für eine Leinenpflicht, gelten. Hier informieren in der Regel Schilder über die jeweiligen Bestimmungen vor Ort.

Einklang
Energetische-Wellness-Massage
& geistiges Heilen




Ich wünsche allen eine besinnliche Weihnachtszeit, Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Noch kein Weihnachtsgeschenk?

Gutscheine
Engel, Kerzen, Duftöle
Glaskugeln, Räucherstäbchen
Edelsteinschmuck u.v.m.

Schauen Sie einfach vorbei,
ich freue mich!

Öffnungszeiten bis Weihnachten:
Dienstag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr Heiligabend 9.00 - 12.00 Uhr

HILDEGARD KUNZ
VORSTADT 13
78234 ENGEN

TELEFON: 07733 98 26 713
INFO@EINKLANG-ENGEN.DE
WWW.EINKLANG-ENGEN.NET

Apotheken-Notdienst

Do. 13.12.	Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, 07731/21370
Fr. 14.12.	Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3, Telefon 07733/8886 Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2, Telefon 07732/971991
Sa. 15.12.	AVIE-Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/27657
So. 16.12.	Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539
Mo. 17.12.	Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26, Telefon 07731/64317
Di. 18.12.	Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8, Telefon 07733/5257
Mi. 19.12.	Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2, Telefon 07732/4033
Do. 20.12.	Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz

Aktueller Bericht weist auf hohen Bedarf hin

Hegau. Wie sieht die hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz und deren zukünftige Sicherstellung aus? Mit dieser Frage beschäftigt sich seit Anfang 2018 eine Delegation aus Experten in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz. Der Bedarfsplanung der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg zufolge könnte die hausärztliche Versorgung im Landkreis Konstanz noch als gut bewertet werden. Allerdings sind bereits ein Viertel der an der Befragung teilgenommenen Hausärzte 65 Jahre und älter. Knapp 40 Prozent der an der Befragung teilgenommenen Hausärzte werden nach eigenen Angaben voraussichtlich innerhalb der nächsten fünf Jahre ihre Tätigkeit als Hausarzt aufgeben. Daher ergibt sich ein hoher Bedarf an Nachfolgern. Die Nachfolgersuche gestaltet sich aber sowohl im Landkreis Konstanz als auch bundesweit sehr schwer. Insbesondere in den ländlichen Regionen ist mit

einem zunehmenden Hausärztemangel zu rechnen.

Bearbeitet wurde die Thematik in einer Arbeitsgruppe der Kommunalen Gesundheitskonferenz »Regionale haus- und fachärztliche Versorgung« im Landkreis Konstanz. Bisher fanden eine Auftaktveranstaltung und ein Workshop statt. Bei diesen Veranstaltungen wurde den Auswirkungen des demografischen Wandels, dem Mangel an Nachwuchskräften und möglichen Lücken bei der hausärztlichen Versorgung nachgegangen. Im Rahmen des Projektes erfolgte eine schriftliche Befragung der Hausärzte im Landkreis Konstanz mittels Fragebögen. Die Fragebögen wurden vom Gesundheitsamt des Landkreises Konstanz für den Bericht analysiert und ausgewertet.

Der Bericht »Analyse zur hausärztlichen Versorgungssituation im Landkreis Konstanz« kann auf der Homepage des Gesundheitsamtes unter www.lrakn.de/gesundheitsamt abgerufen werden.

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075312
HNO Notfalldienst:	0180 6077211
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung, Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen, Störungsrufnummer	07731/1480-0 0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden, nach Dienstschluss	07731/38 09-27 0171/2 88 18 82
Abwasser nach Dienstschluss	07731/3809-27 0176/61143148
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/827428
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501

Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen:	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/934355
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/934355
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen,	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7293600
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus,täglich	07731/31138
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/29992
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegerdienst	07731/9983-0

Weihnachtskonzert

Sa., 15. Dez. 2018, 19.30 Uhr
Alpenblickhalle Schlatt a.R.

Auf Ihren geschätzten Besuch und Ihre freundliche Unterstützung freuen sich der

**Musikverein Schlatt am Randen
Männerchor Riedheim**



Wir kaufen zu Höchstpreisen:

Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen

Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

**Den alten Schmuck
verkaufen ...**

**Gold zu Geld - seriöse
Beratung inbegriffen**

Für junges Handwerker-
paar suchen wir dringend
im Hegau ein älteres

**Haus/
Bauernhaus**

zu kaufen, gerne auch
renovierungsbedürftig,
bis ca. 450.000,- €.

Heim + Haus Immobilien GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten,
Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann



TISCHIDEEN & AMBIENTE

... entdecke Deinen Lifestyle!

**Entdecken Sie ab sofort unseren
Schnäppchenmarkt
viele Artikel- stark reduziert**



**in der Adventszeit haben wir
Samstags von 9 bis 16 Uhr geöffnet
Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr**

Poststrasse 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Tel. 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag 11 Uhr**



**Großer
Sonderverkauf**
in der Peterstraße 13 in Engen
mit Uhren, Schmuck und italienischer Mode
Eine Adresse Ein Team



Christa Pfeiffer
Uhren / Schmuck



Antje Bahn-Weiss
Goldschmiedemeisterin



Vittorio Procopio
Italienische Mode

Tel.: 07733 5308
Fax: 07733 6095

Öffnungszeiten

vom **01.12.** bis **31.12.2018**

Mi. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sam. 10.00 - 12.30 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen!

ab Januar 2019: Freitag von 14:00 - 18:00 Uhr und Samstags von 10:00 - 12:30 Uhr

**50 %
auf unsere Edelsteine!**
Wir fertigen daraus
Ihr Lieblingsstück.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

